

Drinks

Coffee
Tea
Lemon Tea / Water
Horlicks
Ovaltine

Hot \$8.50 per cup
Cold \$16.00 per cup

Sandwiches

Luncheon meat
Ham
Egg

Single choice----->\$8.50
Double choice----->\$10.00
with toast added \$1.00

Toast

Butter / Jam / Milk etc
\$5.50 per disc

Oyster flavored sauce
with vegetable
\$15.00 per disc

Beer ----->\$10.00
Soft drink ----->\$8.00
Distilled water
Small ----->\$7.00
Large ----->\$12.00
Paper bag drink ----->\$5.00
Heineken ----->\$12.00
Pocari ----->\$9.00

Noodles

Luncheon meat
Chicken franks
Ham
Egg

Single choice
\$16.50 per bowl
Double choice
\$18.50 per bowl

Beef / Pork

\$21.00 per bowl

Rice

Luncheon meat
Chicken franks
Ham
Egg

Double choice
\$25.00 per disc

Beef / Pork
with tomato juice or
black pepper juice
\$28.00 per disc

Snack

Chicken wings in
marinade sauce
\$12.00 for two
Chicken leg in
marinade sauce
\$14.00 for one

(Please watch the table number
first & buy the ticket. Thanks)

咖啡 茶 水
柠檬 田 克
菜 蜜 華
阿 立 好

冰樂蜜 刨檸檬 式熱熱律 各凍凍一 ----> \$12.50

| | | | |
|----|----|---------|----|
| 火雞 | 腿蛋 | 三文 | 治文 |
| 牛餐 | 肉三 | 文三 | 治文 |
| 一雙 | 律三 | 文三 | 治文 |
| 烘 | 餅底 | 加 | |
| | | \$8.50 | |
| | | \$10.00 | |
| | | \$1.00 | |

| | | |
|------|--------|---------|
| Beer | ----> | \$10.00 |
| 水 | -----> | \$8.00 |
| 水 | -----> | \$7.00 |
| 大 水 | -----> | \$12.00 |
| 紙 包 | -----> | \$2.00 |
| 喜 力 | -----> | \$12.00 |
| 保 力 | ----> | \$9.00 |

麵麵麵麵麵麵麵麵麵麵
仔仔仔仔仔仔仔仔仔仔
公公公公公公公公公公公
蛋肉腿腸肉鍋香
雞牛火香餐回五

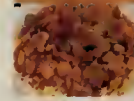
| | | | |
|----|---|-------|---------|
| 一雙 | 律 | ----- | \$16.50 |
| 鹵水 | 併 | ----- | \$18.50 |
| 牛 | 雞 | 翼 / 雞 | 脾 |
| 公 | 扒 | 豬 | 扒 |
| 一 | 仔 | 麵 | |
| 什 | 扒 | 麵 | ----- |
| | | | \$21.00 |
| | | | \$22.00 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|---------|
| 各 | 士 | 多 | 多 | | \$5.50 |
| 鮮 | 士 | 多 | 多 | | \$6.50 |
| 西 | 士 | 多 | 多 | | \$10.00 |
| 鹵 | 雞 | 雞 | 翼 | | .00 |
| 鹵 | 雞 | 雞 | 脾 | | \$14.00 |

| | | | | | | | |
|------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|------------------|------------------|---------|
| 火 餐 餐 一 | 腿 肉 水 水 一 | 蛋 蛋 雞 雞 一 | 飯 飯 翼 脾 黑 黑 | 飯 飯 椒 椒 | 牛 扒 扒 扒 | 飯 飯 飯 飯 | \$25.00 |
| 一 | 律 | 律 | 律 | 律 | 律 | 律 | \$28.00 |

〔先看檯號後購票〕

Rice

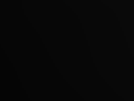
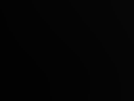
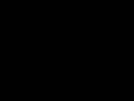
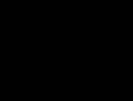
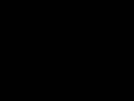
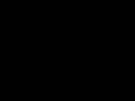
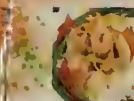


| | | |
|------------|----------------------------------------------------|--------|
| U1. 叉燒飯 | Roast Pork Rice | \$4.75 |
| U2. 豉汁雞飯 | Soy Sauce Chicken Rice | \$4.75 |
| U3. 火鴨飯 | Roast Duck Rice | \$4.75 |
| U4. 薑汁排骨飯 | Roast Rib Rice | \$4.95 |
| U5. 涼瓜排骨飯 | Bitter Melon and Rib Rice | \$4.95 |
| U6. 京都骨飯 | Peking Pork Chop Rice | \$4.95 |
| U7. 洋葱豬扒飯 | Pork Chop Rice | \$4.95 |
| U8. 咖喱雞飯 | Curry Chicken Rice | \$4.75 |
| U9. 酸菜豆豉雞飯 | Black Bean Chicken w/ Preserved Mustard Green Rice | \$4.75 |
| U10. 咖喱牛腩飯 | Curry Beef Brisket Rice | \$4.95 |
| U11. 芥蘭牛肉飯 | Broccoli Beef Rice | \$4.95 |
| U12. 黑椒牛柳飯 | Black Pepper Beef Rice | \$5.15 |
| U13. 中式牛柳飯 | Cantonese Style Steak Filet Rice | \$5.95 |

Dim Sum

| | | |
|----|-----------------|--------|
| 小點 | Small | \$1.95 |
| 中點 | Medium | \$2.85 |
| 大點 | Large | \$3.85 |
| 特點 | X-Large | \$4.75 |
| 廚點 | Kitchen Special | \$7.75 |

飯類



| | | |
|------------|--------------------------------------|---------|
| M14. 滑蛋蝦仁飯 | Shrimp and Egg Rice | \$4.95 |
| U15. 豉椒鮮魷飯 | Black Bean Squid Rice | \$4.95 |
| U16. 豆腐斑腩飯 | Tofu Fish Fillet Rice | \$5.95 |
| U17. 菜蔬斑腩飯 | Fish Fillet Rice | \$5.95 |
| U18. 海鮮飯 | Seafood Rice | \$6.50 |
| U19. 菜蔬蝦球飯 | Shrimp Rice | \$6.50 |
| U20. 叉燒炒飯 | Roast Pork Fried Rice | \$7.95 |
| U21. 生炒牛肉飯 | Beef Fried Rice | \$7.95 |
| U22. 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice | \$8.95 |
| U23. 雞絲炒飯 | Chicken Fried Rice | \$7.95 |
| U24. 楊州炒飯 | Young Chow Fried Rice | \$8.95 |
| U25. 福建炒飯 | Fukienese Fried Rice | \$13.95 |
| U26. 廣龍炒飯 | Yin Yang Fried Rice | \$13.95 |
| 金雙蛋炒飯 | Mixed Scallop Sealed Fish Fried Rice | \$13.95 |

點心

| | | |
|-------|-------------------|-------------------|
| 名茶每位 | Chinese Tea | \$0.50 per person |
| 菊花茶每位 | Chrysanthemum Tea | \$1.00 per person |
| 汽水 | Soda | \$1.95 |
| 啤酒 | Beer | \$3.50 |

粉·麵·米粉

| | | | |
|--------|---|--------------------------------------|------|
| 三絲炒麵 | 粉 | "SAM SEE" FRIED RICE NOODLE | 4.95 |
| 雪菜肉絲 | 麵 | MEAT SAUCE RICE NOODLE | 3.95 |
| 廣州炒麵 | 麵 | CANTON CHOW MEIN | 4.50 |
| 蝦球炒麵 | 麵 | SHRIMP CHOW MEIN | 4.50 |
| 三絲炒麵 | 麵 | "SAM SEE" CHOW MEIN | 4.25 |
| 雞絲炒麵 | 麵 | CHICKEN CHOW MEIN | 3.95 |
| 牛肉炒麵 | 麵 | BEEF CHOW MEIN | 3.95 |
| 茄牛炒麵 | 麵 | TOMATO BEEF CHOW MEIN | 3.95 |
| 肉絲炒麵 | 麵 | PORK CHOW MEIN | 3.85 |
| 叉燒炒麵 | 麵 | B.B.O. PORK CHOW MEIN | 3.95 |
| 生炒牛肉飯 | 麵 | FRIED BEEF RICE | 3.80 |
| 揚州炒飯 | 麵 | YOUNG CHOW FRIED RICE | 3.75 |
| 星州炒米粉 | 麵 | SINGAPORE STYLE RICE STICK | 4.00 |
| 蝦球炒麵 | 麵 | SHRIMP RICE NOODLE | 4.50 |
| 雞絲炒麵 | 麵 | CHICKEN RICE NOODLE | 4.25 |
| 辣椒牛炒麵 | 麵 | PEPPER BEEF RICE NOODLE | 3.85 |
| 牛肉炒麵 | 麵 | BEEF RICE NOODLE | 3.85 |
| 叉燒炒麵 | 麵 | B.B.O. PORK RICE NOODLE | 3.95 |
| 鴻圖伊麵 | 麵 | HUNG TAO YEE MEIN | 5.00 |
| 炸菜肉絲湯麵 | 麵 | CHILE GREEN PORK RICE NOODLE w/SOUP | 3.95 |
| 菜遠牛柳湯麵 | 麵 | TENDER GREEN BEEF RICE NOODLE w/SOUP | 3.85 |
| 蠔油蘭遠 | 麵 | OYSTER SAUCE BROCCOLI | 3.95 |
| 油鹽菜遠 | 麵 | CHINESE TENDER GREEN | 3.50 |

粉、麵、米粉同價、菜遠另加一元

八平洋粉麵館

Dim Sum

is an authentic Chinese light meal eaten any time before dinner. Your waiter/waitress will see you to your table, where all you need to do is sit back and enjoy the Chinese tradition of eating these little gems of the heart. (Dim Sum means a little heart.)

Tea is always served and other drinks may be ordered.

All Dim Sums are served from the carts that circulate around the room. Please do not hesitate to stop the carts and ask questions. Choose whatever looks good to you.

We realize that a language problem exists, and we ask for your patience and sense of adventure.

Cash only. No Credit Cards. Minimum \$2.00 per person.

Chopsticks \$1.00 per pair.

點心

韭菜春卷 SPRING ROLL
蝦王叉燒飽 B.B.D. PORK BUN
水晶鮮蝦餃 HAR GDW (Shrimp Bunnet)
蟹黃干燒賣 SU MI (Steamed Pork Bell w/Noodle Casing)
杭州煨雞腿 BAKED CHICKEN PIE
鮮蝦香西餃 SHRIMP DUMPLING
著名魚翅餃 SHARK'S FIN GDW
鮮蝦咸水角 DEEP FRIED MEAT DUMPLING
蜂巢蒸芋角 CRISPY TARO TURNOVER
臘味蘿蔔糕 TURNIP CAKE
百花釀青椒 STUFFED PEPPER
五香紙包雞 FIVE SPICES PAPER WRAPPED CHICKEN
沙律蟹皇角 CRAB SALAD DUMPLING
杭州煨雞腿 CHICKEN TURNOVER
酥皮咖喱角 CURRY MEAT TURNOVER
黃金鍋蛋撻 FLAKY CUSTARD TART
香酥炸蔥堆 FRIED SESAME BALL
皮蛋瘦肉粥 PRESERVED EGG & PORK PORRIDGE
山竹牛肉賣 BEEF BALL
豉汁排骨 BLACK BEAN SAUCE SPARERIBS
鮮蝦釀豆角 STUFFED BEAN CURD
豉汁鳳爪 STEAMED CHICKEN FEET w/BLACK BEAN SAUCE
淮山滑雞粒 CHICKEN ROLL
豉油蒸粉捲 FUN ROLL w/BLACK BEAN SAUCE

甜點

果汁腸蛋撻 EGG TART
吉士馬蹄糕 FRESH WATERCHESTNUT CAKE
奧清芝麻捲 SESAME SEED ROLL
酥皮蓮蓉飽 LOTUS SEED BUN
香滑奶黃飽 SWEET EGG BUN
麒麟馬拉糕 MALAYAN BUTTER CAKE
香酥京埠仔 BEAN PASTE JIN DUI
京都燒餅 GLAZED NODDLE PUFF
軟滑豆腐花 SDFT TOFU PUDDING
蓮子紅豆沙 LOTUS RED BEAN SOUP
臘骨酸辣菜 PICKLED CHINESE GREEN
純正蓮蓉餅 LOTUS SEED PASTRY
清甜白糖糕 SWEET RICE PUDDING

特點

著名牛腩麵 BEEF BRISKET SDUP NODDLE
著名水餃麵 FAMOUS WONTON SDUP NODDLE
糯米雞 SWEET RICE w/CHICKEN WRAPPED IN LOTUS LEAF
生炒糯米飯 FRIED SWEET RICE
雞白牛腩 DX ORGAN w/WHITE CARROT
汽水每杯 SDFT DRINKS 0.75

姚記
YOGEE NOODLE

| | | |
|----------|-------------------------------------------|---------|
| 牛腩腸粉煲 | BEEF STEW WITH STEAM ROLL | \$ 3.55 |
| XO 肉松腸粉煲 | XO MINED-FORK WITH STEAM RICE ROLL | \$ 3.95 |
| XO 肉松腸粉煲 | XO SEAFOOD WITH STEAM RICE ROLL | \$ 4.95 |
| 咖喱牛腩腸粉煲 | CURRY BEEF STEW WITH STEAM RICE ROLL | \$ 3.95 |
| 沙律海皇卷 | CRISPY CREAM SAUCE SEAFOOD ROLL | \$ 3.95 |
| 酥炸蝦丸 | DEEP FRIED SHRIMP BALL | \$ 3.95 |
| 香煎蝦米腸 | PAN FRIED DRY SHRIMP WITH STEAM RICE ROLL | \$ 2.25 |
| 豉油皇鴨舌 | SOY SAUCE DUCK'S TONGUE | \$ 5.95 |
| 夫妻肺片 | BEEF STRIPS WITH SPICY SAUCE | \$ 3.95 |
| 鳳尾蝦 | FANTAIL SHRIMP | \$ 3.95 |
| 羅漢齋春卷 | SPRING ROLL | \$ 2.95 |
| 酸辣花蜆 | CLAMS IN THAI SAUCE | \$10.95 |
| 白雲仙掌 | BONRLESS DUCK FEET | \$ 4.95 |
| 泰式仙掌 | BONRLESS DUCK FEET IN THAI SAUCE | \$ 4.95 |
| 涼半海蜆 | COLD JELLY FISH | \$ 5.95 |
| 豉汁盆龍鱔 | STEAM EEL WITH BLACK BEAN SAUCE | \$18.95 |
| 避風塘炒蟹 | SPICY SALTED CRAB | \$ 7.95 |

| | | |
|-------|------------------------------------------------------------|---------|
| 意粉 | SPAGHETTI | |
| | (CHOICE OF SAUCE: BLACK PEPPER, TOMATO, CURRY AND CORN.) | |
| 牛扒意粉 | STEAK WITH SPAGHETTI | \$ 4.95 |
| 豬扒意粉 | PORK CHOP WITH SPAGHETTI | \$ 4.00 |
| 煎雞扒意粉 | PAN FRIED BONELESS CHICKEN | \$ 4.00 |

| | | |
|---------|----------------------------------|---------|
| 煲仔飯 | RICE IN CASSEROLE | |
| 臘味煲仔飯 | CHINESE SAUSAGE & PRESERVED DUCK | \$ 4.75 |
| 田雞煲仔飯 | FROG WITH RICE CASSEROLE | \$ 5.95 |
| 北菇滑雞煲仔飯 | CHICKEN & MUSHROOM | \$ 4.95 |
| 豉汁排骨煲仔飯 | SPARE RIBS WITH BLACK BEAN SAUCE | \$ 4.95 |

| | | |
|---------|--|---------|
| 燉湯 | | \$ 4.95 |
| 花旗參燉竹絲雞 | | \$ 4.95 |
| 淮山杞子燉水魚 | | \$ 4.95 |

HEIF CHOICES

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 金沙蝦球 \$14.95 Deep Fried Shell-less Shrimp with Fried Coconut, Chili & Garlic Mixed | 手指小黃瓜 \$4.95 Cucumber Finger w/ House Paste |  |
|  | 五味小卷 \$7.95 Cold Squid w/ house special Garlic Soy Sauce | 麻辣蹄筋涼粉 \$6.95 Spicy Konyaku Salad |  |
|  | 蒸蒸鯉魚米糕 \$15.95 B.B.Q. Ed over the Flavored Steamed Sweet Rice | 麻辣北極貝 \$8.95 Spicy Arctic Surf Clam* 15 pcs. |  |
|  | 果律蝦球 \$14.95 Stir Fried Pineapple & Shell-less Shrimp in Mayo | 黃金炸龍球 \$7.95 Light Fried Dragon Ball (Dragon Ball is a special fish ball w/shrimp filling) 12 pcs. |  |
|  | 鍋包肉 \$9.95 Deep Fried Pork in Sweet & Sour Ginger Sauce | 鍋塌豆腐 \$8.95 Northern Tofu |  |
|  | | |  |

**Cucumber Finger
w/ House Paste**

**Cold Squid w/ house
special Garlic Soy Sauce**

**Deep Fried
Shell-less Shrimp
with Fried Coconut,
Chili & Garlic Mixed**

**B.B.Q. Eel over the
Flavored Steamed
Sweet Rice**

Stir Fried Pineapple & Shell-less Shrimp in Mayo

**Deep Fried Pork in
Sweet & Sour
Ginger Sauce**

Northern Tofu

Spicy Konnyaku Salad

Spicy Arctic Surf Clam*
15 pes.

Light Fried Dragon Ball
(Dragon Ball is a special
fish ball w/shrimp filling) 12 p

n
r
e

| | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 龍蝦鳳梨雞 \$7.95 | Deep Fried Chicken With Pineapple in Sweet & Sour Sauce | | |
|  | 花蛤濃情麵 \$29.95 | Spinach Noodle w/ Fresh Clam & Tomato in House Sauce | 百香果鳳梨 薏苡冰 \$2.95 |  |
| | | | 紅豆/芒果/綠茶 \$1.50 | |
| | | | Minchi Ice Cream (Red Bean/Mango /Green Tea) |  |
| | | | 千層糕 \$3.50 | |
| | | | Thousand Layers Cake (8pcs) |  |
|  | 豆沙酥餅/蘿蔔酥餅 \$3.5 | Crispy Radish/Red Bean Cakes | 核桃烤年糕 \$3.50 |  |
| | | | Baked Walnut Rice Cake with Red Bean Paste Filling (8pcs) | |
|  | 花樣人蔘 \$8.95 | Ginseng Jelly w/ Bird Nest Filling | 拔絲香蕉/鳳梨/蘋果 \$7.95 |  |
| | | | Candy Banana / Pineapple / apple | |
|  | 冰天雪地 (大/小) \$4.5/8 | Snow White Rice Wine (Small / Large) | | |

下午四點後供應以下菜式
柱上方便小菜，各種滷味，冷盤 (\$3.50)

(SERVE AFTER 4P.M.) (READY MADE CONVENIENT FOOD)

福建地方小菜 (\$6.95)

(FUJIANESE SPECIALTY)

荔枝肉 (LYCHEE PORK)
醉排骨 (SPARE RIB IN FUJIANESE SAUCE)
南乳肝 (LIVER, SOUTHERN STYLE)
紅糟雞 (CHICKEN IN RED WINE SAUCE)
紅糟肉 (SLICE PORK IN RED WINE SAUCE)
紅糟魚 (FISH IN RED WINE SAUCE)
白水魚 (BOILED SEABASS)
冬菇豆腐 (BEAN CURD W. CHINESE MUSHROOM)
竹枝冬菇 (BEAN CURD STICK W. CHINESE MUSHROOM)
半咸帶魚 (HALF SALTY SWORD FISH)
炒素菜 (SAUTEED VEGETABLE)

湯類 (SOUP) (\$6.95)

海鮮豆腐湯 (BEAN CURD W. SEAFOOD SOUP)
生蠔豆腐湯 (BEAN CURD W. OYSTER SOUP)
螃蟹豆腐湯 (BEAN CURD W. CRAB SOUP)
蝦子豆腐湯 (DRIED BABY SHRIMP W. BEAN CURD SOUP)
牛滑豆腐湯 (MINCED BEEF W. BEAN CURD SOUP)
酸辣魚塊湯 (HOT&SOUR FISH CHUNK SOUP)
雙丸湯 (DOUBLE BALL SOUP)
魚丸魚塊湯 (FISH CHUNKS&FISH BALL SOUP)

特別介紹

(SPECIAL SUGGESTION)

福建上素 (FUJIANESE BUDDHA'S DELIGHT) -----\$12.95
竹笙上素 (BAMBOO MUSHROOM DELIGHT) ----- \$12.95
海鮮熟蛋 (STEAMED EGG W. CLAIMS) ----- \$12.95
蜜餞螺片 (SNAIL IN HONEY SAUCE) ----- \$15.00
自然螺片 (NATURAL FLAVOR SNAIL) ----- \$15.00
冬菇發菜扒素 (HAIR VEGETABLE W. MUSHROOM) ----- \$15.00
干貝熟蛋 (STEAMED EGG W. DRIED SCALLOP) ----- \$15.00
老雞冬菇燉湯 (CHICKEN W. MUSHROOM STEAMED SOUP) ----- \$15.00
當歸桂圓燉老雞 (CHICKEN, DONKWEI GWEI YUAN STEAMED SOUP) ----- \$15.00

福州小吃 (方便小菜)

FUJIANESE STYLE CONVENIENT FOOD

| | | |
|---------------------------------------|------|----------|
| 1 豆 漿 Soybean Milk | 0.75 | 1x1 1.50 |
| 2 花 生 湯 Peanut Drink | 1.50 | 1x1 2.50 |
| 3 白 粥 Plain Oat Congee | 1.00 | 1x1 1.50 |
| 4 雞 粥 Egg Flavour Congee | 1.50 | 1x1 2.50 |
| 5 地 瓜 粥 Sweet Potato Congee | 1.50 | 1x1 2.50 |
| 6 鹹 菜 粥 Vegetable Congee | 2.00 | 1x1 3.00 |
| 7 皮蛋瘦肉粥 Preserved Egg Congee | 2.00 | 1x1 3.00 |
| 8 鹹 湯 粥 Wok Side Rice Noodle | 1.75 | 1x1 2.75 |
| 9 配茶小菜茶 Small Bowl on Table | 0.50 | |
| 10 糖上小福茶 Small Plate on Table | 2.00 | |
| 11 芋 頭 糕 Taro Cake | 0.50 | |
| 12 蝦 酥 Dried Baby Shrimp Crispy | 0.50 | |

燉品，補品及藥膳燉品

REGULAR ANCIENT STEAMED SOUP, NUTRITIOUS STEAMED SOUP & HERBAL STEAMED SOUP

| | |
|----------------------------------------------------|------|
| 燉 品 Regular Steamed Soup | |
| 加雞加 | 0.50 |
| 加雞一加加 | 0.50 |
| 13 上 排 雞 Steamed Pork Chop Soup | 4.50 |
| 14 香 鴨 雞 Steamed Duck Soup | 4.50 |
| 15 豬 蹄 雞 Steamed Pig's Feet Soup | 4.50 |
| 16 羊 肉 雞 Steamed Lamb Soup | 4.50 |
| 17 老雞冬菇雞 Steamed Chicken w. Mushroom Soup | 4.50 |
| 18 豬 骨 雞 Steamed Spare Ribs Combination Soup | 4.50 |
| 19 牛 尾 雞 Ox's Tail Soup | 4.50 |

塊補燉品 Steamed Nutritious Soup

| | |
|--------------------------------------|------|
| 20 老雞，枸杞，淮山雞 Chicken, Gogi | 6.00 |
| (補品) Whysun Steamed Soup | |
| 21 老雞，當歸，桂圓干 Chicken, Dried Gw | 6.00 |
| (補品) Yuan Gun Steamed Soup | |

藥膳燉品 Herbal Steamed Soup

| | |
|-----------------------------------------------|------|
| 22 雪梨，川貝，冰糖燉 Pear, Chubai, Bing Tong | 5.50 |
| (止咳) Sweet Soup | |
| 23 老雞，薑魚，杜仲燉 Chicken, Dried Cuttle Fish | 7.00 |
| (補品) Duthon Steamed Soup | |

麵點類

(河邊，米粉，蛋麵，上海麵)

NOODLE WITH SOUP

| | |
|-----------------------------------------------------|------|
| 24 拌 麵 Noodle w. Peanut Sauce | 1.75 |
| 25 扁 肉 Fujianese Wonton Soup | 1.75 |
| 26 滑 湯 粉 干 White Noodle in Light Soup | 3.00 |
| 27 魚 丸 粉 干 White Noodle w. Fish Ball | 4.00 |
| 28 魚 湯 粉 干 White Noodle w. Fish Chunks | 4.00 |
| 29 牛 湯 粉 干 White Noodle w. Mince Beef | 4.00 |
| 30 豬 肉 湯 粉 干 White Noodle w. Mince Pork | 4.00 |
| 31 酸 菜 粉 干 White Noodle w. Sour Mustard Green | 4.00 |
| 32 牛 湯 粉 干 White Noodle w. Cow's Stomach | 4.00 |
| 33 洋 燒 粉 干 White Noodle w. Spare Rib Tips | 4.50 |
| 34 芋 頭 粉 干 White Noodle w. Duck & Taro Chunks | 6.00 |
| 35 海 鮮 粉 干 White Noodle w. Seafood | 6.00 |
| 36 拌 粉 干 White Noodle in Light Sauce | 3.00 |

包子，餃子類

DUMPLINGS & BUNS

| | |
|----------------------------------------------|------|
| 37 福州小籠包 Fuzhou Steamed Buns | 4.00 |
| 38 咸中蝦餃 House Special Pan Fried Buns | 5.00 |
| 39 韭菜豬肉餃 Pork w. Chives Dumplings | 4.00 |
| 40 白菜豬肉餃 Pork w. Chinese Cabbage | 4.00 |
| 41 筍干豬肉餃 Pork w. Dried Bamboo Dumpling | 5.00 |

福州草包飯

RICE IN GRASS BAG

| | |
|-------------------------------------------------|------|
| 42 草包白米飯 White Rice in Grass Bag | 1.50 |
| 43 清淡草包飯 Light Flavored Rice in Grass Bag | 3.50 |
| Comes w. Light Flavor Soup | |

草包套餐 Combination Meal w. Grass Bag

A. 清淡草包飯湯

(魚丸，燕丸，牛滑，豬滑，豬肝，魷魚)
Light Flavored Rice w. Soup
(Fish Ball, Wonton, Mince Beef, Mince Pork, Liver, Squid)

B. 草包飯湯

(上湯，香鴨，豬蹄，羊肉，雞，豬骨，牛尾)
White Rice in Grass Bag w. Steamed Soup
(Pork Chop, Duck, Pig's Feet, Lamb, Chicken, Ox's Tail)

C. 草包白米飯湯一碟上小菜，一碟湯

(魚丸，燕丸，牛滑，豬滑，牛滑)
White Rice in Grass Bag w. One Dish From Table & Soup
(Fish Ball, Fish Chunks, Wonton, Mince Pork, Mince Beef)

湯 類 SOUP

| | | |
|------------------------------------------------|------|----------|
| 44 扁 肉 Fujianese Wonton Soup | 1.75 | 1x1 2.75 |
| 45 燕 丸 Special Wonton Soup | 3.00 | |
| 46 魚 丸 Fish Ball Soup | 3.00 | |
| 47 魚 湯 Fish Chunk Soup | 3.00 | |
| 48 豬 肉 Mince Pork Soup | 3.00 | |
| 49 牛 肉 Mince Beef Soup | 3.00 | |
| 50 豬 肝 Pig's Liver Soup | 3.00 | |
| 51 豬 蹄 Pig's Kidney Soup | 3.00 | |
| 52 豬 骨 Pig's Intestine Soup | 3.00 | |
| 53 魷 魚 Squid Soup | 3.00 | |
| 54 雙 丸 湯 Special Wonton & Fish Ball Soup | 5.00 | |

魚 丸 類 FISH BALL

| | |
|--------------------------------------|------|
| 55 福州魚丸 Fish Ball Fuzhou Style | 3.00 |
| 56 辣心魚丸 Spicy Rock Fish Ball | 3.50 |
| 57 海鮮魚丸 Seafood Fish Ball | 5.00 |

冷凍食品(外賣)

FROZEN FOOD

| | |
|--------------------------------------|------|
| 58 魚丸，魚湯 Fish Ball, Fish Chunk | 2.50 |
| 牛滑，豬肉滑 Mince Beef, Mince Pork | 5.00 |

湯麵類

NOODLE IN SOUP

| | | |
|-------------------------------------------|-----------|------|
| 蝦球生麵 | (每碗 Bowl) | |
| Noodles in Soup with Jumbo Shrimp | | 6.50 |
| 斑球生麵 | | 6.50 |
| Noodles in Soup with Fillet of Garoupa | | |
| 牛肉生麵 | | 4.50 |
| Noodles in Soup with Sliced Beef | | |
| 北菇生麵 | | 5.00 |
| Noodles in Soup with Mushroom | | |
| 肉絲生麵 | | 4.50 |
| Noodles in Soup with Shredded Pork | | |
| 腿絲上湯生麵 | | 5.00 |
| Noodles in Soup with Shredded Chinese Ham | | |

特式粉麵飯介紹

SPECIAL

| | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|-------|
| 粉、麵、米同價 | (每碟 Dish) | |
| 大只炒飯 | | 13.50 |
| Fried Rice with Egg White, Dried Conpoy and Vegetable | | |
| 海鮮炒飯 | | 13.50 |
| Fried Rice with Seafood | | |
| 雪蘭莪帶子粒炒飯 | | 13.50 |
| Fried Rice with Chinese Ham & Scallops | | |
| 鹹魚雞粒炒麵 | | 10.50 |
| Braised Vermicelli with Shredded Chicken & Dried Salted Fish | | |
| 咖喱牛腩炒麵 | | 8.50 |
| Noodles in Soup with Curry Beef Brisket | | |
| 錦繡雲吞 | | 8.50 |
| Deep Fried Dumpling with Sweet & Sour Sauce | | |
| 香茜皮蛋斑片湯米 | (四菜 Tureen) | 12.50 |
| Fried Vermicelli in Soup with Fillet of Garoupa & Preserved Egg | | |
| 鮮蝦雲吞 | (每碗 Bowl) | 5.00 |
| Dumpling with Shrimps in Soup | | |
| 鮮蝦雲吞麵 | | 4.50 |
| Noodles in Soup with Shrimp Dumpling | | |
| 紫菜肉寶丸河 | | 4.50 |
| Assorted Meat Ball with Rice Noodles in Soup | | |
| 燒鴨湯河 | | 4.50 |
| Noodles in Soup with Roasted Duck | | |

勵行實惠為宗旨
開創飲食新潮流

早午茶市

特級茗茶。南北美點

晚飯雅座

游水海鮮。巧手小菜

貴賓廳房

商務宴客。雀局消遣。卡拉 OK

壽筵喜誌

龍鳳禮堂。氣派豪華

社團宴會

先進燈光。高級音響。寬敞舞池

鄰近大型停車場 方便泊車

歡迎光臨

楓城酒樓



頭盆小食
COLD CUT

| | |
|---------------------------------------------------------|------|
| 舟山海蜇 Jelly Fish | 5.50 |
| 日式八爪魚 Marinated Octopus "Japanese" Style | 5.50 |
| 滷水鴨腿 Marinated Duck's Tongue | 5.50 |
| 燒蹄海蜇 Jelly Fish w/ Pork Hock | 5.00 |
| 白靈鳳爪 Marinated Chicken Feet | 4.50 |
| 汾酒牛腩 Marinated Beef Sheen | 4.50 |
| 涼拌雞絲粉皮 Shredded Chicken with Green bean Starch Sheet | 4.50 |
| 椒鹽豆腐角 Deep Fried "To Fu" w/ Spicy Salt | 4.50 |

燒味類
B.B.Q.

| | |
|-----------------------------------------|-------|
| 白切肥雞 Sliced Chicken | 8.00 |
| 桶子豉油雞 Soya Sauce Chicken | 8.00 |
| 蜜汁叉燒 B.B.Q. Pork Tenderloin | 8.00 |
| 明爐燒鴨 Roasted Duck | 9.00 |
| 燒味雙拼 Two Kinds Roasted Meat Comb | 11.00 |
| 燒味三拼 Three Kinds Roasted Meat Comb | 13.00 |
| 燒味飯 Roasted Meat with Rice | 4.50 |
| 雙拼飯 Two Kinds Roasted Meat with Rice | 5.50 |

窩麵類
NOODLES IN SOUP

| | |
|----------------------------------------------------------|-------|
| 楊州窩麵 Noodles in Soup with Assorted Meat and Seafood | 10.50 |
| 斑球窩麵 Noodles in Soup Fillet of Garoupa and Vegetables | 12.50 |
| 蝦球窩麵 Noodles in Soup with Jumbo Shrimps | 12.50 |
| 高麗窩麵 E-Fu Noodles in Soup with Crab Meat Sauce | 12.00 |
| 海鮮烏冬 Japanese Noodles with Seafood | 13.50 |
| 雪菜牛柳露米 Minced Beef and Salted Cabbage Vermicelli | 10.50 |

伊麵類
E-Fu Noodles

| | |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| 蟹肉增伊麵 Braised E-Fu Noodles with Crab Meat | 9.50 |
| 干燒伊麵 Braised E-Fu Noodles | 8.50 |
| 麻婆豆腐紋伊麵 Braised E-Fu Noodles with "To Fu" and Spicy Sauce | 8.50 |
| 金盞菇柱紋伊麵 Braised E-Fu Noodles with Copoy & Japanese Mushroom | 10.50 |

河粉類
RICE Noodles

| | |
|------------------------------------------------------------------------|------|
| 干炒牛河 Fried Rice Noodles with Sliced Beef, Bean Sprout and Soy Sauce | 8.50 |
| 菜遠牛河 Fried Rice Noodles with Sliced Beef and Vegetable | 8.50 |
| 豉汁牛河 Fried Rice Noodles with Sliced Beef and Black Bean Sauce | 8.50 |
| 滑蛋蝦仁河 Fried Rice Noodles with Shrimps and Eggs | 9.50 |
| 雞菜雞片炒河 Fried Rice Noodles with Chicken and Assorted Vegetable | 8.50 |

麵類
NOODLES

| | |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| 廣東炒麵 Fried Noodles "Cantonese" Style | 10.50 |
| 肉絲炒麵 Fried Noodles Shredded Pork | 8.50 |
| 蝦球炒麵 Fried Noodles with Jumbo Shrimp and Vegetable | 11.50 |
| 斑球炒麵 Fried Noodles with Fillet of Garoupa and Vegetable | 11.50 |
| 牛肉炒麵 Fried Noodles with Sliced Beef and Vegetable | 8.50 |
| 北菇燴麵 Braised Noodles with Mushroom and Vegetable | 8.50 |
| 羅漢燴麵 Braised Noodles with Buddhist Vegetable | 8.50 |
| 薑蔥叉燒絲撈麵 Braised Noodles with B.B.Q. Pork, Ginger and Onion | 8.50 |

飯、米粉類
RICE & VERMICELLI

| | |
|---------------------------------------------------------------------|-------|
| 楊州炒飯 Fried Rice "Young Chow" Style | 8.50 |
| 福建炒飯 Fried Rice "Fook Kin" Style | 13.50 |
| 雞糞炒飯 Fried Rice with Chicken Tomato Sauce and Shrimp Cream Sauce | 13.50 |
| 鹹魚雞粒炒飯 Fried Rice with Diced Chicken and Salted Fish | 9.50 |
| 生炒牛柳飯 Fried Rice with Minced Beef | 8.50 |
| 星洲炒米 Fried Vermicelli "Singapore" Style | 8.50 |
| 家鄉炒米 Fried Vermicelli "Home" Style | 8.50 |
| 魚香茄子炒米 Braised Vermicelli w/ Egg-Plant Minced Pork & Spicy Sauce | 8.50 |



TOP TOP 推介

| | | |
|-----|------------|-------|
| 1. | 至尊銀魚炒麵或米 | 10.95 |
| 2. | 至尊三絲炒麵或米 | 10.95 |
| 3. | 至尊雙柳炒麵或米 | 10.95 |
| 4. | 至尊鴨絲炒麵或米 | 10.95 |
| 5. | 至尊雞絲炒麵或米 | 10.95 |
| 6. | 至尊牛柳炒麵或米 | 10.95 |
| 7. | 至尊肉絲炒麵或米 | 10.95 |
| 8. | 至尊魚鬆炒麵或米 | 10.95 |
| 9. | 至尊吊片田雞炒麵或米 | 16.95 |
| 10. | 至尊運通炒麵或米 | 16.95 |
| 11. | 至尊桂花蚌炒麵或米 | 16.95 |
| 12. | 瑤柱肉鬆蒸河粉或米 | 11.95 |

干式名點 Dim Sum

| | | | | | |
|----|---------|-----------|---------------------|-------|-----------|
| 小點 | Small |1.95 | 頂點 | Top |3.95 |
| 中點 | Medium |2.50 | 星點 | Star |4.95 |
| 大點 | Large |2.95 | 超點 | Super |5.95 |
| 特點 | Special |3.75 | 茗茶 | Tea |0.50 |
| | | | <small>(每位)</small> | | |

炒粉麵米類 Pan Fried Noodles

| | | | |
|---------|-----|----------------------------------|-------|
| 干炒牛河 | 1. | Beef Chow Fun Noodles | 6.95 |
| 濕炒牛河 | 2. | Beef Chow Fun Noodles w. Sauce | 6.95 |
| 星州炒米粉 | 3.★ | Singapore Mai Fun | 6.95 |
| 廈門炒米 | 4. | Amoy Mai Fun | 6.95 |
| 海鮮炒麵 | 5. | Seafood Pan Fried Noodles | 11.95 |
| 牛肉炒麵 | 6. | Beef pan Fried Noodles | 6.95 |
| 雞柳炒麵 | 7. | Chicken pan Fried Noodles | 6.95 |
| 肉絲炒麵 | 8. | Pork Pan Fried Noodles | 6.95 |
| 豉油皇炒麵 | 9. | Pan Fried Noodles w. Soy Sauce | 6.95 |
| 大鵬炒米 | 10. | Tai Pan Chow Mai Fun | 11.95 |
| 港式炒貴刁 | 11. | Chow Fun Hong Kong Style | 7.95 |
| 豉油皇吊片炒麵 | 12. | Pan Fried Noodles w. Dried Squid | 10.95 |

伊麵類 Braised Soft Noodles

| | | | |
|----------|----|------------------------------------------|-------|
| 北菇干燒伊麵 | 1. | Braised Noodles w. Black Mushrooms | 9.95 |
| 鳳椒雙椒干燒伊麵 | 2. | Braised Noodles w. Chicken & Beef | 10.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | 3. | Braised Noodles w. Crab Meat & Vegetable | 11.95 |
| 海鮮干燒伊麵 | 4. | Braised Noodles w. Seafood | 11.95 |
| 牛腩腩麵 | 5. | Soft Noodles w. Beef Stew | 9.95 |
| 雙柳腩麵 | 6. | Soft Noodles w. Beef & Chicken | 10.95 |

各式飯類 Rice Dishes

| | | | |
|---------|-----|----------------------------------------|-------|
| 揚州炒飯 | 1. | Young Chow Fried Rice | 6.95 |
| 福建炒飯 | 2. | Foo Chow Fried Rice | 11.95 |
| 龍鳳炒飯 | 3. | Fried Rice w. Shrimp & Chicken | 11.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 | 4. | Salt Fish & Dice Chicken Fried Rice | 10.95 |
| 油鴨菜脯炒飯 | 5. | Minced Duck Fried Rice | 10.95 |
| 金銀蛋海鮮炒飯 | 6. | Twin Egg w. Seafood fried Rice | 13.95 |
| 鮮茄豬扒飯 | 7. | Pork Chop w. Fresh Tomato Over Rice | 3.95 |
| 黑椒牛柳飯 | 8. | Steak & Black Pepper w. Rice | 4.95 |
| 菜遠牛或雞飯 | 9. | Beef or Chicken & Vegetables w. Rice | 3.95 |
| 豉椒鮮魷飯 | 10. | Squid & Pepper w. Rice | 3.95 |
| 滑蛋蝦仁飯 | 11. | Shrimp & Scrambled Eggs w. Rice | 4.25 |
| 海鮮飯 | 12. | Mixed Seafood w. Rice | 5.95 |
| 涼瓜牛或雞飯 | 13. | Beef or Chicken & Bitter Melon w. Rice | 3.95 |
| 豆豉火腩飯 | 14. | Roast Pig & Bean Curd w. Rice | 3.95 |
| 涼瓜排骨飯 | 15. | Spare Ribs & Bitter Melon w. Rice | 3.95 |
| 牛腩飯 | 16. | Beef Stew w. Rice | 3.95 |
| 拼腩飯 | 17. | Fish Kew w. Rice | 4.25 |
| 燒味飯 | 18. | Pork or Duck or Pig or Chicken w. Rice | 3.95 |
| 燒味雙拼飯 | 19. | Any Two B-B-Q Items w. Rice | 4.25 |

湯麵類 Bowls of Noodle Soup

| | | | |
|--------|----|---------------------------|------|
| 上湯生麵 | 1. | Noodles w. Ham | 3.95 |
| 牛腩湯河或麵 | 2. | Noodles w. Beef Stew | 3.95 |
| 海鮮湯麵 | 3. | Noodles w. Seafood | 5.95 |
| 肉絲湯麵 | 4. | Noodles w. Pork | 3.95 |
| 蟹肉湯伊麵 | 5. | E-Fu Noodles w. Crab Meat | 5.95 |
| 涼味湯麵 | 6. | Noodles w. Any One B-B-Q | 3.95 |
| 涼味雙拼湯麵 | 7. | Noodles w. Any Two B-B-Q | 4.25 |
| 蝦仁湯麵 | 8. | Noodles Soup w. Shrimp | 4.25 |

窩麵類 Noodles in Soup

| | | | |
|----------|----|-------------------------------------|-------|
| 金銀蛋牛鬆窩麵 | 1. | Twin Egg Beef w. Lai Fun in Soup | 10.95 |
| 瑤柱竹筴肚瓜窩米 | 2. | Special W. Rice Noodles in Soup | 13.95 |
| 鴻圖窩伊麵 | 3. | E-Fu Noodles w. Crab in Soup | 12.95 |
| 海鮮窩粉絲 | 4. | Vermicelli w. Seafood in Soup | 12.95 |
| 靈菜鴨絲窩雙米 | 6. | Noodles Duck in Soup | 10.95 |
| 牛腩窩河或米 | 7. | Rice Noodles w. Beef Stew in Soup | 10.95 |
| 三絲窩麵 | 8. | Noodles w. Pork Chicken Ham in Soup | 10.95 |

特價午餐 Lunch Combo Specials

Monday - Friday: 11:50 am to 4:00 pm Except Holiday
Served with Fried Rice or White Rice and Wonton, Egg Drop or Soda

| | | |
|--------|-------|-----------------------------------|
| 芥蘭叉或雞 | L 1. | Roast Pork or Chicken w. Broccoli |
| 魚香雞 | L 2. | Chicken w. Garlic Sauce |
| 叉或雞柳 | L 3. | Roast Pork or Chicken Lo Mein |
| 左宗雞 | L 4. | General Tso's Chicken |
| 魚香蝦 | L 5. | Shrimp w. Garlic Sauce |
| 黃椒牛 | L 6. | Pepper Steak w. Onion |
| 四季豆雞或牛 | L 7. | Chicken or Beef w. String Bean |
| 芝麻雞或牛 | L 8. | Sesame Chicken or Beef |
| 四川牛 | L 9. | Szechuan Beef |
| 蝦龍蝦 | L 10. | Shrimp w. Lobster Sauce |

5.50

財運亨通
食在運通



運通港海鮮城

本店招牌菜 • Specialty

陆陆走地鸡 299元/例
Steamed Chicken



上海特色菜点 • Shanghai Specialty

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| | | |
| 石锅米饭 22元/例 Fragrant Rice Mixed with Meat and Cabbage in Hot Stone Pot | 水晶虾仁 36元/例 Steamed Shelled Crystal Fresh Shrimp | 市郊砂锅 18元/例 Assorted Soup in Clay Pot |
| | | |
| 糟溜鱼片 19元/例 Sweetened Shred Fish in White Sauce | 辣土牛腩 18元/例 Sweetened Pork with Egg in Yellow Sauce | 脆皮牛肉 16元/例 Fried Shred Beef in Oyster Sauce |
| | | |
| 脆皮肉丝 16元/例 Sweet Pork with Egg Sauce | 时令蔬菜 10元/例 Seasoned Vegetable | 宫保肉丁 14元/例 Spicy Shred Pork with Pine Nuts |
| | | |
| 扬州炒饭 12元/例 Fried Rice Yangzhou Style | 扬州炒饭 17元/例 Fried Rice Yangzhou Style | 扬州炒饭 17元/例 Fried Rice Yangzhou Style |

各式面点 • Noodles

| | | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| | | |
| 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle | 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle | 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle |
| | | |
| 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle | 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle | 卤肉卷 12元/例 Braised Pork with Egg Sauce Noodle |

饮料 • Drinks

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 柠檬红茶 5元/杯 Lemon Black Tea | 龙井绿茶 10元/壶 Green Tea |
| 咖啡 5元/杯 Coffee | 可乐 5元/听 Cola |
| 雪碧 5元/听 Sprite | 啤酒 10元/瓶 Beer |

营业时间 • Business Hours

| | |
|-------------------|-------------------------|
| 早餐 Breakfast | 6:45 a.m. - 9:30 a.m. |
| 午餐 Lunch | 10:15 a.m. - 14:00 p.m. |
| 下午茶 Afternoon Tea | 14:15 p.m. - 16:45 p.m. |
| 晚餐 Dinner | 17:15 p.m. - 21:30 p.m. |

星之心 茶餐厅

★ 第二期 ★

主菜 Dish
开胃小菜 Appetizer
水果 Fruit
甜品 Dessert
香米饭 Rice

营养套餐 • Set Meal •

| | |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| | |
| 梅菜烧小肉 15.00 Pork with Preserved Vegetable | 海带炖肉排 17.00 Steamed Pork Rib with Kelp |
| | |
| 山椒酸笋鱼片 12.00 Braised Fish with Sea Biscuit & Hot Pepper | 蚝皇鲜贝豆腐 16.00 Steamed Beef Cured & Shrimp in Oyster Sauce |
| | |
| 水煮牛肉 16.00 Braised Beef with Hot Pepper | 罗汉上素 16.00 Steamed Vegetables in Chicken Soup |
| | |
| 山椒白果炖凤鸭 17.00 Steamed Duck with Hot Pepper & Cabbage | 双档时蔬煲 21.00 Steamed Vegetables & Poached Bean |

锦江之星旅馆有限公司



Cocktails

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Alexander (Brandy or Gin) | \$2.85 |
| Black Russian | 2.85 |
| Bloody Mary | 2.85 |
| Daiquiri | 2.85 |
| Gimlet | 2.85 |
| Grasshopper | 2.85 |
| Golden Cadillac | 2.85 |
| Margarita | 2.85 |
| Harvey Wallbanger | 2.85 |
| Manhattan | 2.85 |
| Martin - Dry | 2.85 |
| Planter's Punch | 3.75 |
| Screwdriver | 2.85 |
| Singapore Sling | 3.50 |
| Tom Collins | 3.50 |
| Whiskey Sour | 2.85 |

Tropical Drinks

| | |
|-------------------------|--------|
| House Special | \$4.25 |
| Mai Tai | 4.25 |
| Love Potion | 4.25 |
| Scorpion | 4.25 |
| Pina Colada | 4.25 |
| Zombie | 4.25 |
| Lichee Tiki | 4.25 |

Rye Whisky

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Bar Rye | \$2.00 |
| Premium Selection | 2.30 |

Scotch Whisky

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Bar Scotch | \$2.00 |
| Premium Selection | 2.30 |

Bourbon

| | |
|------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Old Forester | \$2.45 |
| Old Granddad | 2.45 |

Gin

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Gar Gin | \$2.00 |
| Premium Selection | 2.30 |

Vodka

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Bar Vodka | \$2.15 |
| Premium Selection | 2.45 |

Rum

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1½ oz. | |
| Bar Rum | \$2.00 |
| Premium Selection | 2.30 |

Brandy & Cognacs

| | |
|-----------------------------|--------|
| 1 oz. | |
| Bar Brandy | \$2.75 |
| Premium Selection | 3.15 |

Liqueurs

| | |
|--------------------------------------------|--------|
| 1 oz. | |
| Crene de Menthe (white or green) | \$2.30 |
| Cointreau | 2.85 |
| Drambuie | 2.85 |
| Grand Marnier | 2.85 |
| Galliano | 2.85 |
| Southern Comfort | 2.30 |
| Kahlua | 2.30 |
| Tia Maria | 2.30 |
| Tequila | 2.30 |
| Mandarine Napoleon | 2.30 |

Canadian Beer

| | |
|-------------------------|--------|
| Domestic Beer | \$1.40 |
|-------------------------|--------|

Imported Beer

| | |
|---------------------|--------|
| Heineken | \$2.40 |
| Lowenbrau | 2.40 |

Aperitif

| | |
|----------------------------------|---------|
| 2 oz | |
| Dubonnet | \$ 1.75 |
| Cinzano (dry or sweet) | 1.75 |
| Campari | 2.30 |
| Pernod | 1.75 |

Sherry & Ports

| | 2 oz. |
|-----------------------------------|--------|
| Harveys Bristol Cream | \$2.50 |
| Harveys Shooting | 2.30 |
| Harveys Hunting | 2.30 |
| Dry Sack | 2.30 |
| Sandeman Fine Ruby Port | 2.30 |

Champagnes

| | Bottle | Half Bottle |
|------------------------------|---------|-------------|
| Mumm's Extra Dry | \$42.00 | 22.00 |
| Bright's President | 18.00 | 9.00 |
| Jordan Pink | 18.00 | 9.00 |
| Chateau-Gai | 18.00 | 9.00 |

Rose & Sparkling Wine

IMPORTED

| | Bottle | Half Bottle |
|---------------------------------|---------|-------------|
| Casal Mendes | \$12.00 | 6.00 |
| Mateus Rose | 12.00 | 6.00 |
| Asti Spumante Gancia | 18.00 | 9.00 |
| Rose D'Anjour (still) | 17.00 | 8.50 |

CANADIAN

| | Bottle |
|------------------------------------|---------|
| Jordan Crackling Rose | \$11.00 |
| Jordan Valley Still Rose | 11.00 |

House Wine

| | 3 oz. | 9 oz. |
|-----------------------------|-------|--------|
| | Glass | Carafe |
| White Carafe Wine | 1.80 | 3.95 |
| Red Carafe Wine | 1.80 | 3.95 |

Non-Alcoholic Drinks

| | |
|--------------------------|--------|
| Shirley Temple | \$1.45 |
|--------------------------|--------|

Minerals

(Mixed Only)

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Soda Water, Coca-Cola, Tonic Water, Seven Up, Orange Crush, Ginger Ale | \$.45 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|

| | |
|-------------------------------|--------|
| Coffee, Tea or Milk | \$.50 |
|-------------------------------|--------|

White Table Wines

CANADIAN

| | Bottle | Half Bottle |
|---------------------------------|---------|-------------|
| Chateau-Gai Extra Dry | \$10.00 | |
| Jordan Valley Dry | \$10.00 | 6.00 |

IMPORTED

| | Bottle | Half Bottle |
|-----------------------------------|--------|-------------|
| Bouchard Graves Supérieur \$18.00 | 9.00 | |
| Black Tower | 18.00 | |
| Guntrem Niersteiner | 18.00 | 9.00 |
| Liebfraumilch Blue Nun | 18.00 | 9.00 |

Red Table Wines

CANADIAN

| | Bottle |
|----------------------------------------------------------|---------|
| Bright's Manor St. Davids St. Davids Claret | \$11.00 |
| Chateau-Gai Burgundy | 11.00 |

IMPORTED

| | Bottle | Half Bottle |
|------------------------------------------|---------|-------------|
| B & G Medoc | \$23.00 | 12.00 |
| Calvet Beaujolais Superieur | 25.00 | 14.00 |
| Mommessin Export | 15.00 | 8.00 |
| Chianti, Ruffino | 13.00 | 7.00 |
| Valpolicella, Fotonari | 11.00 | 6.00 |

Sales Tax Not Included

明爐燒烤

From Our B-B-Q Counter

| | | |
|--------|----------------------------------------|------|
| 1 燒味拼盤 | Roasted Meat Combination | 7.00 |
| 2 化皮乳豬 | Roasted Suckling Pig | 5.95 |
| 3 玫瑰油雞 | Soya Sauce Chicken | 4.75 |
| 4 白切肥雞 | Cold Steamed Chicken | 4.75 |
| 5 明爐火鴨 | Roasted Duck | 5.50 |
| 6 蜜汁叉燒 | B-B-Q Pork Tenderloin | 4.75 |
| 7 豉燒肉排 | B-B-Q Spare Ribs | 5.75 |
| 8 卤水黃蹄 | Pork Hock with Special Sauce | 4.75 |

湯羹類

Soup

| | | Per Person |
|----------|----------------------------------------------------------------|------------|
| 9 滑雞綠生翅 | Shark's Fin Soup with Shredded Chicken | 21.00 6.50 |
| 10 蟹肉生翅 | Shark's Fin Soup with Crab Meat | 21.00 6.50 |
| 11 錦繡燕窩翅 | Shark's Fin Soup with Shredded Chicken & Bird's Nest | 18.00 5.50 |
| 12 錦粒魚肚羹 | Diced Chicken with Fish Maw | 6.50 2.25 |
| 13 錦耳會燕窩 | Bird's Nest Soup with Shredded Chicken | 9.50 3.25 |
| 14 蟹肉會燕窩 | Bird's Nest Soup with Crab Meat | 9.50 3.25 |
| 15 錦耳粟米羹 | Cream of Corn with Minced Chicken | 4.25 1.60 |
| 16 酸辣湯 | Chili & Vinegar Soup | 4.50 1.75 |
| 17 西湖牛肉羹 | Chopped Beef & Egg Drop Soup | 4.50 1.75 |
| 18 錦雞豆腐羹 | Assorted Meat & Bean Curd Broth | 4.50 1.75 |
| 19 海鮮豆腐湯 | Sea Food & Vegetable Soup | 5.50 2.00 |
| 20 瑤柱魚唇羹 | Dried Scallops & Fish Lip Soup | 8.00 2.75 |
| 21 時菜肉片湯 | Shredded Meat with Vegetable Soup | 4.50 1.75 |

鴨類

Duck

| | | Whole | Half |
|--------------|---------------------------------------------|-------|-------|
| 22 北京片皮鴨(兩食) | Peking Duck (two courses). | 22.00 | |
| 23 八珍扒大鴨 | Eight Precious Braised Duck | 22.00 | 12.00 |
| 24 原滋扒大鴨 | Braised Duck with Mixed Vegetable | 22.00 | 12.00 |
| 25 京醬扒大鴨 | Braised Duck with Peking Sauce | 21.00 | 11.00 |

雞 類

Chicken

| | | Whole | Half |
|---------------|--------------------------------------------------------|-------|------|
| 26 脆皮炸子雞 | Crisp Fried Chicken | 14.00 | 7.00 |
| 27 菜胆上湯雞 | Steamed Chicken with Vegetable | 15.00 | 7.50 |
| 28 東江鹽焗雞 | Baked Chicken in Special Salt | 15.00 | 7.50 |
| 29 金華玉樹雞 (預定) | Steamed Chicken with Ham & Chinese Vegetables | 22.00 | |
| 30 骨香手撕雞 | Shredded Chicken with Chef Special Sauce | | 6.00 |
| 31 羅定豆豉雞 | Braised Chicken with Black Bean Sauce | | 5.75 |
| 32 咖喱燉肥雞 | Braised Chicken with Curry Sauce | | 4.95 |
| 33 紫羅雞片 | Fried Sliced Chicken with Ginger & Pineapple | | 4.95 |
| 34 碧綠雞片 | Fried Sliced Chicken with Vegetable | | 4.95 |

猪肉類

Pork

| | | |
|----------|-----------------------------------------------------|------|
| 35 京都肉排 | Fried Pork Loin with Chef's Special Sauce | 6.75 |
| 36 椒鹽肉排 | Deep Fried Pork Chop Ribs with Spices | 6.75 |
| 37 菠蘿咕魯肉 | Sweet & Sour Pork | 5.25 |
| 38 生炒排骨 | Sweet & Sour Spare Ribs | 5.25 |
| 39 腰果肉丁 | Diced Pork with Cashew Nuts | 5.25 |
| 40 梅菜扣肉 | Braised Pork with Preserved Mustard Green | 5.25 |
| 41 時菜肉片 | Sliced Pork with Vegetable | 5.25 |

牛肉類

Beef

| | | |
|----------|----------------------------------------------|------|
| 42 中式牛柳 | Filet Mignon, Chinese Style | 8.25 |
| 43 七彩牛柳絲 | Rainbow Filet of Beef | 6.50 |
| 44 蠔油炒牛肉 | Fried Beef with Oyster Sauce | 6.25 |
| 45 薑蔥炒牛肉 | Fried Beef with Ginger & Onion | 6.25 |
| 46 豉椒炒牛肉 | Fried Beef with Green Peppers | 5.75 |
| 47 時菜炒牛肉 | Fried Beef with Vegetable | 5.25 |
| 48 紫羅牛肉 | Fried Beef with Ginger & Pineapple | 5.75 |

海鮮類

Sea Foods

| | | |
|----------|---------------------------------------------------|-----------|
| 49 百花釀蟹鉗 | Deep Fried Stuffed Crab Claw | 2.10 Each |
| 50 婆參美胞片 | Braised Abalone and Biche-de-mer | 15.00 |
| 51 碧綠美胞片 | Braised Abalone with Vegetable | 15.00 |
| 52 薑蔥焗龍蝦 | Baked Lobster with Green Onion & Ginger | Seasonal |
| 53 豉汁焗龍蝦 | Baked Lobster with Soy Bean | Seasonal |
| 54 清蒸龍蝦 | Steamed Lobster | Seasonal |
| 55 清蒸群魚 | Steamed Fish | Seasonal |
| 56 碧古兩味 | Whole Pickerel (two courses) | Seasonal |
| 57 琉璃蝦球 | Fried Prawn Ball Crystal | 14.00 |
| 58 時菜蝦球 | Fried Prawn Ball with Vegetable | 9.25 |
| 59 水晶蝦仁 | Crystal Shrimp in Cantonese Style | 7.95 |
| 60 四川蝦仁 | Fried Shrimp with Chili | 7.95 |
| 61 腰果蝦仁 | Fried Shrimp with Cashew Nuts | 7.15 |
| 62 滑蛋鮮蝦仁 | Fried Shrimp with Scrambled Egg | 6.50 |
| 63 椒鹽焗中蝦 | Baked Shrimp with Chili in Shell | 9.25 |
| 64 時菜帶子 | Fried Scallops with Vegetable | 7.15 |
| 65 時菜群胞片 | Fried Fresh Abalone with Vegetable | 7.15 |
| 66 油泡三鮮 | Fried Three Kinds of Sea Food | 7.95 |
| 67 油泡吊片 | Noisette Dried Cuttle Fish | 6.50 |
| 68 時菜吊片 | Fried Cuttle Fish with Vegetable | 5.75 |
| 69 時菜群魷 | Fried Fresh Squid with Vegetable | 5.75 |
| 70 椒鹽鴛鴦魷 | Dried & Fresh Squids with Spicy Salt | 6.75 |

蔬菜類

Vegetables

| | | |
|----------|----------------------------------------------------|------|
| 71 蟹肉扒雙蔬 | Crab Meat with Twin Vegetables | 5.50 |
| 72 瑤柱扒鮮菇 | Braised Dried Scallop & Fresh Mushroom | 6.50 |
| 73 蟹肉扒鮮菇 | Braised Fresh Mushroom | 5.50 |
| 74 百花釀豆腐 | Steamed Stuffed Bean Curd | 5.25 |
| 75 會羅漢上素 | Braised Mixed Vegetable | 4.95 |
| 76 八珍扒豆腐 | Braised Bean Curd with Assorted Meat | 5.25 |
| 77 麻婆豆腐 | Braised Spicy Bean Curd with Minced Meat | 4.75 |
| 78 炒油菜 | Sauteed Seasonal Vegetable | 3.95 |

粉麵飯類

Rice & Noodles

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------|------|
| 79 海鮮炒麵 | Fried Noodle with Mixed Seafood | 6.50 |
| 80 免治牛肉高米 | Vermicelli Soup with Minced Beef | 5.50 |
| 81 雪菜肉絲高米 | Vermicelli Soup with Shredded Pork & Preserved Vegetable . . | 5.50 |
| 82 蟹肉伊麵 | E-Fu Noodle with Crab Meat | 6.25 |
| 83 揚州高麵 | Yong Chow Noodle Soup | 5.50 |
| 84 鴻圖高麵 | Noodle Soup with Crab Meat | 6.50 |
| 85 牛肉炒麵 | Fried Noodle with Beef | 4.95 |
| 86 八珍炒麵 | Fried Noodle with Mixed Meat | 5.95 |
| 87 肉絲炒麵 | Fried Noodle with Shredded Pork | 4.95 |
| 88 蝦球炒麵 | Fried Noodle with Shrimp Ball | 6.50 |
| 89 鷄球炒麵 | Fried Noodle with Chicken Ball | 4.95 |
| 90 干炒牛河 | Fried Rice Noodle with Beef | 4.95 |
| 91 牛肉炒河 | Fried Rice Noodle with Beef & Vegetable | 4.95 |
| 92 什會炒河 | Fried Rice Noodle with Mixed Meat | 5.50 |
| 93 星洲炒米 | Fried Rice Vermicelli with Shrimp, Pork & Chili | 4.95 |
| 94 鴛鴦飯 | Fried Rice with 2 kinds of Sauce | 6.50 |
| 95 揚州炒飯 | Fried Rice Yang-Chow Style | 3.95 |
| 96 白飯 | Steamed Rice | 0.50 |

甜品

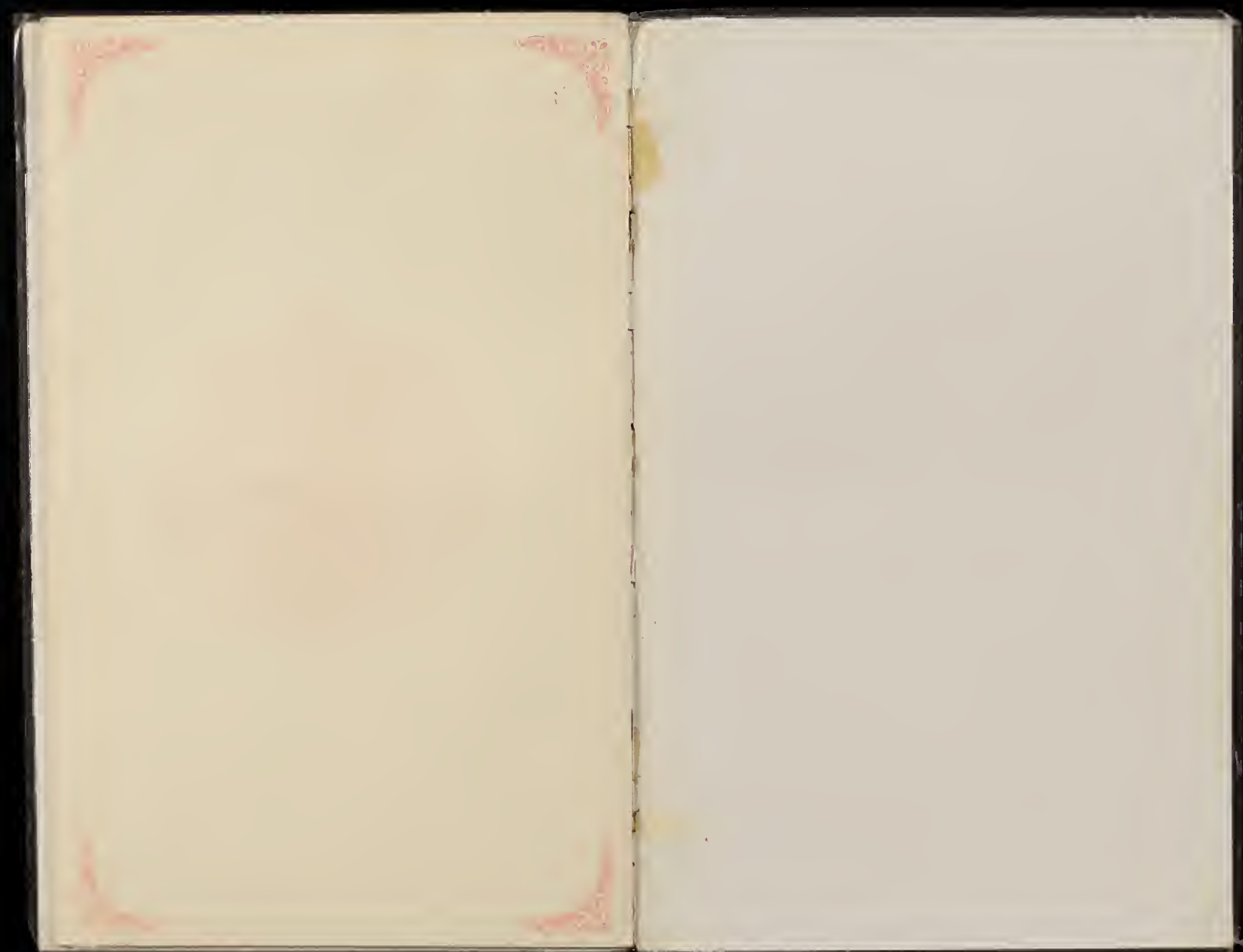
Desserts

| | | |
|-----------|---------------------------------------------|------|
| 97 杏仁奶露 | Almond Cream | 1.50 |
| 98 蓮子紅豆沙 | Red Bean with Lotus Seed Porridge | 1.50 |
| 99 荔枝鷄尾杯 | Lichee Cocktail | 1.75 |
| 100 椰汁糕 | Coconut Pudding | 1.50 |
| 101 杏仁凍豆腐 | Almond Jelly Cocktail | 1.50 |
| 102 幸運餅 | Fortune Cookies | 0.15 |

飲品

Beverages

| | | |
|------------|-------------------------------|------|
| 103 中國名茶 | Chinese Tea | 0.35 |
| 104 汽水 | Soda Pop (Can) | 0.60 |
| 105 咖啡西茶牛奶 | Coffee, Tea or Milk | 0.50 |







Platos de Fondo

Lomo y gallina Kin Tou
Lomo en filete y trozos de gallina con salsa dulce Kin Tou
Abalones frescos saltados con Brócolis
Abalones frescos en filetes con brócoli y salsa de ostras

Tallarines y Arroz

Tallarín saltado con carne de res
Tallarín saltado con gallina
Tallarín Louming
Tallarín saltado con champiñones
Tallarín de Japón Sam Si
Tallarín japonés (udon) con chanchito y pato asado, pollo y verduras
Arroz chaufa Sam Sen
Arroz con pato asado, chanchito asado y pollo
Arroz chaufa con gallina
Arroz chaufa con chanchito
Arroz chaufa con verduras
Arroz chaufa con carne de res
Arroz blanco (taza)

Postres

Helados (variedad de sabores)
Gelatina china con fruta
Gelatina china con duraznos picados
Lay chee
Chirimoyitas chinas peladas
Naranjitas chinas
Naranjitas chinas en coulis
Café o Té

Niños menores de 3 años consumo gratuito
y hasta 12 años 50% de consumo.

Gracias por su visita



Banquete Oriental 2001



...el placer
de disfrutar
de la cocina
Oriental
sin límites...











Entradas

Ja Kao
Becondito de harina china al vapor relleno de langostinos

Siu May de Pescado
Pasta de Siu May relleno con pescado molido al vapor

Wantan Frito
Pasta de wantan rellena con pollo, acompañada con salsa de tamarindo

Alas con Aji
Alitas de pollo fritas con aji

Tostadas de Pescado Tay León
Pescado molido aderezado y frito

Sopas

Sopa Royal con Wantan
Sopa de pollo, pato, chanchito asado, tanjin y verduras con wantan cocido

Sopa de Gallina con Fideos Chinos
Sopa de gallina en filetes con fideos chinos transparentes

Sopa de Gallina con Kiön
Sopa de gallina y kiön en filetes

Sopa Pac Pow con Conchas Secas
Sopa de conchas secas y verduras chinas

Sopa Picante
Sopa picante con variedad de carnes y mariscos

Sopa de Gallina con Espárragos
Sopa de gallina picadita en trozos de espárragos

Platos de Fondo

Lechón Asado
Lechón asado al carbón servido con salsa Hai Sim

Pato a la Laguna
Pato asado con tamarindo servido sobre tallarin saucuchado y verduras picaditas

Pato Asado
Pato asado al horno acompañando con salsa especial

Platos de Fondo

Pato Asado con Piña
Trozos de pato asado con piña y salsa de tamarindo

Gallina Tipakay
Gallina desmenuzada en salsa de tamarindo

Gallina Chi Jau Kay
Gallina desmenuzada apañada y frita en salsa de ensón

Gallina Royal
Gallina en trozos, chanchito asado, pato asado, langostinos, coquitas, lincos de codorniz y verduras

Gallina en Trozos con Hongos Chinos
Gallina frita saltada con hongos, brócoli y salsa de ensón

Gallina al Vapor con Salchicha China
Gallina y salchicha al vapor en filetes

Jolantao Saltado con Pescado
Pescado en filetes fritos saltado con jolantao y salsa de ensón

Curoyoc de Pescado con Piña
Pescado en filetes fritos con piña y salsa de tamarindo

Pescado al Vapor con Tausi
Filetes de pescado aderezados con tausi (frijol chino salado)

Tostadas de Pescado Saltadas con Espárragos
Pescado molido aderezado frito y saltado con espárragos frescos

Langostino Cristal con Durazno Frito
Langostinos en salsa de cristal rodadas con durazno frito

Langostino saltado Kun Po
Langostinos saltados con pimentón y aji

Tortilla de Langostinos
Omelette de langostinos con sazón china

Frejolito chino con Sam Si
Pato asado, chanchito asado, pollo, frejolito chino y verduras con salsa especial

Berenjena rellena en cacerola
Berenjena rellena con langostino molido y salsa tausi

Carne con fideo chino en cacerola
Carne de res saltada con salsa saiz (salsa oriental) a la cacerola

Curoyoc con durazno
Lomo de chanchito frito con salsa de tamarindo y durazno

Costilla Kin Tou a la plancha
Costillas de chanchito fritas servidas en plancha caliente con salsa dulce Kin Tou





Beverage Selection

Shanghai Cocktail

Before crossing the Gobi state your thirst with **MYERS'S Original Dark RUM** with a little anisette and grenadine which is mixed with fresh lemon juice, shaken with ice and strained into a cocktail glass
\$5.75

Pink Orchid

Sauzy a Hong Dynasty recipe - ~~Original Recipe~~ Original
Spiced Rum, cranberry and pineapple juice with cream of coconut, blended 'til creamy smooth
\$6.50

Orange Blossom

Try the delicate taste of the SEAGRAMS Extra Dry GIN and orange juice served in a chilled glass with sugar
\$5.25

Tax and gratuity additional

Chinese New Year

Soups and Appetizers

Egg Drop Soup \$4.00
Lotus Root Salad \$4.50
Marinated Baby Back Ribs \$5.00
Shrimp Spring Rolls \$5.75

Entree

Halibut with Salted Black Beans and Chilies \$13.95
Szechuan Beef and Tomisto \$14.75
Stir fried Bok Choy with Tofu \$12.00
Szechuan Crunchy Chicken \$13.25
Lo Mein Noodles with choice of:
Shrimp, Beef, Chicken or Vegetables \$13.95

Dessert

Poached Pear with Ginger Ice Cream \$3.75
Rice Cake \$3.75

Tax and gratuity additional

| Chef Joseph Poon Highly Recommends | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 Persian-Japanese Eggplant in Pitta Bread | \$7.50 |
| With Szechuan Garlic Essence | |
| 2 Grilled Chicken Breast with Fois Gras | \$8.95 |
| With Peking Duck Confit Tart, Ginger Sesame Spring Mix and a Honey Soy Glaze | |
| 3 Malaysian XO Pizza | \$6.50 |
| With Sun Dried Tomato (Marinated with Chardonnay) and Fresh Vietnamese Basil | |
| 4 5-Spice Crispy Chilean Sea Bass Salad | \$7.95 |
| Served with Spring Mix and Red Cakes | |
| 5 General Tso's Salmon Medallion | \$15.00 |
| Salmon Lightly Dusted with Cornstarch and Coated with a Tangy Chilli Sauce | |
| 6 Indian Lamb Tagine in Phyllo Dough | \$17.50 |
| With Fresh Garden Vegetables in Red Curry Sauce | |
| 7 Portuguese Seafood Combination with Saffron Fried Rice | \$18.50 |
| Sea Scallops, Baby Lobster, Mussel, Clam, Calamari and Seasonal Fish | |
| 8 Fresh Garden Vegetables, Stir-Fried in Thai Red Curry Sauce | \$10.50 |
| 9 Wok-Fried Vietnam Medallion | \$18.50 |
| With Roasted Garlic, Fresh Ginger, Bell Pepper in a Merlot Black Peppercorn Essence | |
| 10 Wok-Seared Honey Crispy Walnut Jumbo Shrimp | \$17.50 |
| Sautéed with Fresh Ginger Garlic Soy Essence | |
| 11 Wok-Fried Fresh Ginger, Garlic, Merlot Kennebec Square Wild Mushrooms & Haricots Vert | \$9.50 |

THE CHOPSTICKS

| | |
|---------------------------------|------|
| Steak & Eggs (Best Value)..... | 4.95 |
| Breakfast Special | 2.99 |
| 2 eggs (any style) | |
| 2 crispy bacon | |
| 2 pancakes and coffee | |
| One Egg, any style | 1.50 |
| Grits or home fries with toast | |
| With Bacon, Sausage or Ham..... | |
| Two Eggs, any style | 2.35 |
| Grits or home fries with toast | |
| With Bacon, Sausage or Ham..... | |
| 3 EGG OMELETTES | |

| | |
|----------------------------------|------|
| Plain | 2.95 |
| Western (Ham & Vegetables) | 3.75 |
| Ham (chunks of baked ham) | 3.95 |
| Cheese (at your choice) | 3.75 |
| Ham & Cheese..... | 3.95 |

FRENCH TOAST, Etc.

| | |
|---------------------------------------------|------|
| French Toast | 3.50 |
| Sprinkled with cinnamon and powdered sugar. | |
| garnishes with peaches. | |

| | |
|--------------------------------------------|------|
| Hot Cakes | 2.95 |
| 3 old fashioned pancakes served with maple | |
| syrup and butter with bacon or sausage | |

| | |
|------------------------------|------|
| Cereal with Milk | 1.45 |
| 1/2 Grapefruit | .95 |
| Pastries..... | .95 |
| Bogel & Cream Cheese | 1.75 |
| Half Melon (In Season) | 1.55 |

SIDE ORDERS

| | |
|----------------------------------------------|------|
| Bogel | .95 |
| Toast (served w/ jelly and butter) | .95 |
| Bacon, Sausage or Ham | 1.45 |
| Home Fries | .95 |
| English Muffin (served w/ butter & jelly) .. | .95 |
| Corned Beef Hash | 1.25 |

| | | | | |
|-------|--------|------|------|----------|
| Juice | Coffee | Milk | Soda | Iced Tea |
| 1.00 | .70 | .80 | .80 | 1.00 |

(coffee or tea 50¢ with meal, refill free)

| | |
|---------------------------|--------|
| Room Service | |
| Service Charge Will Apply | |
| Lunch | Dinner |
| \$2.99 | \$6.99 |

| | |
|-----------------------|--|
| BUFFET | |
| (With Free Salad Bar) | |



LUNCH SPECIAL NOODLES & RICE 午市特式粉麵飯

| | | |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Fried Soft Rice Noodles w/ Pork & Shredded Vegetables | 七 彩 蝦 針 粉 | 7.99 |
| Braised Vermicelli w/ Pan-Fried Minced Fish & Vegetables | 魚 鬆 拉 茶 粉 | 7.99 |
| Fried Macaroni w/ Diced Veal in Hot Spicy Black Pepper Sauce | 黑 椒 牛 仔 粉 炒 麵 粉 | 10.99 |
| Dry Scallops with Ginger & Scallion Lo Mien | 雞 絲 薑 蔥 掛 麵 | 10.99 |
| Home Made Fried Soft Rice | 鄉 下 佬 炒 飯 | 8.99 |
| Fried Rice w/ Fresh Mixed Seafood | 風 情 炒 飯 | 7.99 |
| Fried Soft Rice Noodles w/ Baby Shrimps & Shredded Pork | 台 式 炒 米 粉 | 7.99 |
| Stir-Fried Rice Noodles w/ Black Beans | 豆 豉 炒 麵 粉 | 7.99 |

精製各式鹹甜美點

| | | | | | |
|---------------|-----------|------|---------------------|-----------|------|
| Small | 小 點 | 2.00 | Top | 頂 點 | 4.00 |
| Medium | 中 點 | 2.50 | Extra Special | 超 點 | 4.50 |
| Large | 大 點 | 3.00 | Super | 廚 點 | 6.50 |
| Special | 特 點 | 3.50 | | | |

Pan Fried Noodles & Rice Noodles 炒粉麵米類

| | | | |
|-------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------|------------------|
| Seafood / Jumbo Shrimp Pan-Fried Noodles..... | 海鮮 / 蝦仁炒麵.....10.99 | Beef & Veg. Chow Fun (w. Grave)..... | 黑椒牛筋麵.....5.99 |
| Beef Pan-Fried Noodles..... | 牛肉炒麵.....5.99 | Shredded Chicken, Ham & Mushroom Chow Fun..... | 黑椒牛筋麵.....6.99 |
| Shredded Chicken / Pork Pan-Fried Noodles..... | 雞絲 / 肉絲炒麵.....5.99 | Chow Fun w. Malaysia Style..... | 馬來西亞炒麵.....5.99 |
| Soy Sauce Pan-Fried Noodles w. Mushroom..... | 豉油皇菇炒麵.....5.99 | Noodles w. Black Mushrooms & Veg..... | 黑蓮花菇麵.....5.99 |
| Soy Sauce Pan-Fried Noodles w. Dried Squid..... | 豉油皇芥片乾炒麵.....9.99 | Braised Soft E-Fu Noodles w. Crab Meat..... | 蟹肉干燒伊麵.....10.99 |
| Mei Fun (Rice Noodles) Singapore-Style..... | 黑米粥炒麵.....5.99 | Chicken Lo Mein..... | 雞絲拌麵.....5.99 |
| Mei Fun (Rice Noodles) Amoy-Style..... | 黑米炒麵.....5.99 | Vegetable Lo Mein..... | 什蔬拌麵.....5.99 |
| Mei Fun (Rice Noodle) Tai-Pan-Style..... | 大黑米炒麵.....10.99 | Combination Lo Mein..... | 五穀拌麵.....5.99 |
| Beef Chow Fun Dry-Style..... | 干炒牛河.....5.99 | Beef Stew with Rice Roll..... | 牛腩湯粉卷.....5.99 |
| | | Pork Liver with Rice Roll..... | 薑蔥豬肝粉卷.....5.99 |
| | | Spare Ribs Rice Roll in Black Bean Sauce..... | 豉汁排骨粉卷.....5.99 |

Fried Rice Dish 炒飯類

| | | | |
|----------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|
| House Special Fried Rice..... | 魚蝦蛋炒飯.....10.99 | Young Chow Fried Rice..... | 揚州炒飯.....5.99 |
| Fukinese Fried Rice..... | 福建炒飯.....10.99 | Minced Beef Fried Rice..... | 黑油生熟炒飯.....5.99 |
| Shrimp & Shredded Chicken w. Gravy Fried Rice..... | 蟹龍蝦炒飯.....10.99 | Assorted Veg. Fried Rice..... | 素菜炒飯.....5.99 |
| | | Assorted Veg. Fried Rice..... | 雜菜雞粒炒飯.....9.99 |

Bowls Of Noodles Soup 湯粉麵類 (每碗)

| | |
|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Seafood Noodle Soup..... | 海鮮湯麵.....4.99 |
| Shrimp, Pork Wonton Noodle Soup..... | 上湯鮮蝦雲吞麵.....3.50 |
| Noodles in Soup w. Shredded Pork & Pickled Cabbage..... | 雲吞肉絲湯麵.....3.50 |
| E-Fu Noodles in Soup w. Crabmeat..... | 蟹肉擔仔麵.....4.99 |
| Noodles in Soup w. Black Mushrooms & Vegetable..... | 黑蓮花菇湯麵.....3.50 |
| Noodles in Soup w. Shredded Chicken & Vegetable..... | 黑蓮雞絲湯麵.....3.50 |
| 🔥 Noodles in Soup w. Beef & XO Sauce..... | XO醬牛肉片湯麵.....3.50 |

Noodles In Soup (Served In Tureens) 窩麵類

| | |
|------------------------------------------------------------|--------------------|
| Braised Noodles w. Crab Meat in Soup..... | 湯麵蟹肉.....12.99 |
| Noodles w. Shredded Pork & Preserved Veg. In Soup..... | 雲吞肉絲窩麵.....10.99 |
| Rice Noodles w. Minced Beef & Pickled Cabbage in Soup..... | 雲吞雞飯牛腩煮米.....10.99 |
| Vermicelli w. Shredded Pork & Preserved Vegetables..... | 雲吞火雞飯可口麵.....10.99 |
| 🔥 Vermicelli w. Seafood & X.O. Sauce..... | XO醬海鮮窩麵.....12.99 |

Hot Rice Entrees 碟飯類

| | | | | | |
|--------------------------------------------|-------|------|---------------------------------------------------|-------|------|
| Beef & Chinese Vegetable on Rice..... | 菜心牛肉飯 | 3.25 | Fresh Squid & Pickled Veg. on Rice | 鮮魷絲飯 | 3.25 |
| Beef & Broccoli on Rice | 芥蘭牛肉飯 | 3.25 | Fresh Squid & Chinese Veg. on Rice | 菜心鮮魷飯 | 3.25 |
| Beef & String Beans on Rice | 豉豆牛肉飯 | 3.25 | Fish Cake & Chinese Veg. on Rice..... | 菜心魚餅飯 | 3.25 |
| Beef & Tomato on Rice | 蕃茄牛肉飯 | 3.25 | Shrimp & Egg Sauce on Rice | 滑蛋蝦仁飯 | 3.50 |
| Beef & Bitter Melon on Rice | 苦瓜牛肉飯 | 3.25 | Shrimp & Chinese Veg. on Rice | 炒蝦蝦仁飯 | 3.50 |
| Beef & Pickled Veg. on Rice | 酸菜牛肉飯 | 3.25 | Chicken w. Sweet & Sour Sauce on Rice..... | 甜酸雞飯 | 3.25 |
| Beef & Tofu on Rice | 豆腐牛肉飯 | 3.25 | Pork Chop w. Peking Style on Rice..... | 京都排骨飯 | 3.50 |
| Beef & Sate Sauce on Rice | 沙爹牛肉飯 | 3.25 | Pork Chop w. Pepper & Salt on Rice..... | 椒鹽骨飯 | 3.50 |
| Beef & Oyster Sauce on Rice | 蠔油牛肉飯 | 3.25 | Pork Chop w. Onions / Tomatoes on Rice..... | 洋葱蒜頭飯 | 3.25 |
| Beef & Egg Sauce on Rice..... | 滑蛋牛肉飯 | 3.25 | Tofu Szechuan Style on Rice (Spicy) | 麻辣豆腐飯 | 3.50 |
| Chicken & Curry Sauce on Rice | 咖喱雞飯 | 3.25 | Pickled Vegetable w. Pork Intestine on Rice | 酸菜大腸飯 | 3.50 |
| Chicken & Chinese Veg. on Rice | 菜心雞柳飯 | 3.25 | Mixed Seafood & Meats w. Veggies on Rice | 什會海鮮飯 | 3.99 |
| Chicken & Broccoli on Rice..... | 芥蘭雞柳飯 | 3.25 | Ham w. Scrambled Egg on Rice | 火腿煎蛋飯 | 3.50 |
| Chicken & String Bean on Rice | 豉豆雞柳飯 | 3.25 | Braised Tofu w. Filet of Fish on Rice..... | 豆腐魚柳飯 | 3.99 |
| Spare Ribs & Black Bean Sauce on Rice..... | 豉汁排骨飯 | 3.25 | Eggplant w. Garlic Sauce on Rice | 燒茄子飯 | 3.25 |

RICE CONGEE 生滾煲仔粥

| | | | | | |
|--------------------------------------------|-------|------|---------------------------------------|-------|------|
| Pork Stomach Porridge | 熟元肚粥 | 3.50 | Sliced Fish & Lettuce Porridge | 生菜魚片粥 | 3.50 |
| Sliced Pork & Preserved Egg Porridge | 豉香滑蛋粥 | 3.50 | Fish Lip Porridge | 香滑魚翅粥 | 3.50 |
| Healthy Vegetarian Porridge | 白果上素粥 | 2.50 | Salted Chicken Porridge | 家鄉咸雞粥 | 3.50 |
| Pig's Blood Porridge | 豬紅粥 | 2.50 | Beef & Liver Porridge | 滑牛腩肝粥 | 3.50 |
| Plain Porridge | 香滑白粥 | 2.00 | Roast Duck & Meat Ball Porridge | 豉滑鴨丸粥 | 3.50 |
| Fresh Squid w. Ginger Sauce Porridge..... | 薑汁鮮魷粥 | 2.50 | Liver & Sliced Fish Porridge | 豉肝魚片粥 | 3.50 |
| Pork Liver w. Ginger Sauce Porridge | 薑汁豬肝粥 | 2.50 | Sliced Beef & Fish Porridge..... | 滑牛腩片粥 | 3.50 |
| Sampan Porridge | 荔灣艇仔粥 | 3.50 | Crab Porridge | 鮮蟹粥 | 3.50 |
| Dried Scallop Porridge | 瑤柱白果粥 | 3.50 | Abalone & Chicken Porridge | 鮑魚雞粥 | 4.99 |
| Beef Porridge | 香滑牛腩粥 | 3.50 | Frog Meat Porridge | 田雞粥 | 4.99 |
| Chicken w. Black Mushroom Porridge | 北菇滑雞粥 | 3.50 | Seafood Porridge | 海鮮粥 | 4.99 |
| Liver & Sliced Pork Porridge..... | 豉鮮豬肝粥 | 3.50 | Lobster Porridge | 龍蝦粥 | 5.99 |
| Pork, Chicken & Duck Porridge | 豉滑三絲粥 | 3.50 | Abalone & Frog Porridge | 鮑魚田雞粥 | 7.75 |
| Sliced Fish & Pig's Blood Porridge | 豬紅魚片粥 | 3.50 | Snail & Frog Porridge | 石螺田雞粥 | 7.75 |
| Sliced Fish & Preserved Egg Porridge..... | 豉香魚片粥 | 3.50 | Snail & Chicken Porridge | 石螺雞粥 | 5.99 |

LUNCH SPECIAL \$4.50 特價商務午餐

Served from 11:00 am to 4:00 pm w. Soup and Rice

海鮮豆腐煲
Seafood w. Bean Curd Casserole
鹹魚雞粒茄子煲
Salted Fish w. Eggplant Casserole
鹹魚雞粒豆腐煲
Salted Fish w. Bean Curd Casserole
干蔥時蔬雞煲
Chicken Chunks Casserole
紅燒斑斑煲
Braised Fillet Fish Casserole
梅菜扣肉煲
Pork w. Preserved Veg. Casserole
涼瓜肉片煲
Bitter Melon w. Pork Chop Casserole
洋葱牛肉炒麵煲
Beef & Scallion w. Vermicelli Casserole
薑蔥焗魚
Vegetable w. Fillet Fish

豉汁帶子蒸豆腐
Steamed Scallop w. Bean Curd
in Black Bean Sauce
汁蒸蝦仁
Baby Shrimp w. Mixed Vegetable
蝦仁雙拼
Baby Shrimp w. Lobster Sauce
XO 醬爆鮮魷
Fresh Squid w. XO Sauce
肉鬆茄子
Minced Meat w. Eggplant in Brown Sauce
清炒時蔬
Sautéed Chinese Vegetables
清炒時蔬
Sautéed Chinese Vegetables
蒜香西芥蘭
Sautéed Broccoli in Garlic Sauce
西芥蘭雞片
Chicken w. Broccoli

Hot & Spicy

什菜雞片
Chicken w. Mixed Vegetables
干蔥四季豆
Sautéed String Beans w. Meat
腰果雞丁
Chicken w. Cashew Nuts
左宗雞
General Tso's Chicken
脆皮牛柳
Crispy Orange Beef
咖喱雞片
Curry Chicken
咖喱牛肉
Curry Beef
椒鹽排骨
Salt & Pepper Spare Ribs
京都肉排
Pork Chop Peking Style
蒜香肉排
Shredded Pork w. Garlic Sauce
蒜香牛肉
Beef w. Garlic Sauce

蒜香雞片
Chicken w. Garlic Sauce
蒜香蝦仁
Baby Shrimp in Garlic Sauce
黑椒牛仔骨
Veal Chops w. Black Pepper Sauce
椒鹽牛仔骨
Salt & Pepper Veal Ribs
黑椒牛肉
Beef w. Hot Chili Pepper
涼瓜牛肉
Beef w. Bitter Melon
涼瓜雞片
Chicken w. Bitter Melon
金牌蒸魚塊
Steamed Fish Lip w. Black Bean Sauce
大頭菜蒸魚塊
Steamed Carp Head w. Preserved Vegetable
煎釐魚仔
Pan-Fried Butter Fish

Hot & Spicy

MIXED JUICES (COLD & HOT DRINK) 凍熱飲

| | HOT | COLD | | | COLD |
|------------------------------|--------------|------|-----------------------------------|---------|------|
| Hong Kong Style Coffee..... | 咖啡 (港式) 0.50 | 1.00 | Grass Jelly Ice | 涼粉冰 | 1.50 |
| H.K. Style Tea w. Milk | 奶茶 (港式) 0.50 | 1.00 | Pineapple Ice..... | 菠蘿冰 | 1.50 |
| Tea w. Lemon | 檸檬茶 0.50 | 1.00 | Fresh Orange Juice | 鮮橙燒汁 | 2.50 |
| Ovaltine / Horlicks | 阿華田/好立克 0.50 | 1.00 | Water-Melon Juice | 西瓜汁 | 2.50 |
| Lemon Honey Tea | 檸檬蜜 0.75 | 1.50 | Honey-Dew Melon Juice | 蜜瓜汁 | 2.50 |
| Red Date Honey Cider | 紅棗蜜 0.75 | 1.50 | Fresh papaya Juice | 木瓜汁 | 2.50 |
| Citron Honey Cider | 柚子蜜 0.75 | 1.50 | Papaya w. Black Tapioca..... | 木瓜炒珠粉 | 2.50 |
| Honey Ginseng Tea | 花旗參蜜糖茶 | 3.00 | Strawberry w. Black Tapioca | 士多啤梨炒珠粉 | 2.50 |
| Chinese Herb Drink | 夏指草 | 1.00 | Honey-Dew w. Black Tapioca | 蜜瓜炒珠粉 | 2.50 |
| Celery & Carrot Juice | 西芹胡蘿卜汁 | 1.50 | Mango w. Black Tapioca | 芒果炒珠粉 | 2.50 |
| Red-Bean Ice | 紅豆冰 | 1.50 | Water Melon w. Black Tapioca..... | 西瓜炒珠粉 | 2.50 |
| Lychee Ice | 荔枝冰 | 1.50 | Tea Milk w. Black Tapioca | 香滑粉煉奶茶 | 2.50 |
| Longan Ice | 龍眼冰 | 1.50 | | | |

